# 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本 『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

### 西 崎 亨

『古今涇渭鈔』の現存伝本については、青木賜鶴子氏の「『古今涇渭 鈔』の成立とその性格」(『女子大文学 国文篇』35)によって、京都大 学附属図書館本(袋綴の大本一冊)・片桐洋一蔵本(袋綴六半本二冊) と当該谷山文庫本(袋綴大本一冊)とが紹介されている。因みに、『国 書総目録』には京都大学附属図書館蔵本のみの記載である。

ところで、青木賜鶴子氏の前掲論文において、谷山茂博士本とした当該本は、現在、京都女子大学図書館に谷山文庫〔090/Ta88/220〕として現蔵されている。

本稿は、谷山文庫本の当該書に見られる差声語の索引である。

谷山文庫本『古今涇渭鈔』の書誌は次の如くである。 縦 三〇・三糎 横 二三・五糎 本文五八丁 外題・内題・尾題いずれも無い。 末尾(五八丁オモテ)に、次の奥書がある。

右古今徑渭鈔一冊冷泉家自筆之旧本」不慮求得之。仍不違一字令書寫 校考」及五遍者也。」貞享四年卯八月下旬」

この奥書によって、谷山文庫本は、貞享四(一六八七)年に、「冷泉 家自筆之旧本」を書写したものであることが知られる。因みに、「冷泉 家自筆之旧本」について、青木賜鶴子氏は、前掲論文において、

右古今集涇渭抄者西三条殿以家之本令書写。遂校合畢。(京大本奥書) 此古今涇渭抄者三条西殿御秘本也。実教公ノ御時、許容之有令書也。

(片桐洋一本奥書)

に基づいて、三条西家本を冷泉家の人物が書写した本と推定している。 又、本文の前の、遊紙に次の記述が見られる。

#### (02) 157 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

此集一部之清濁口傳、前ニアルハ道暁ニ相傳ス。アナノアキタルハ」 頼数ノ御本ヲウツス。又左ノハ常縁ノ御 本不違ウツス。イツレモ」イ ツレモ當流ノ金言ナルヘシ。コリテアル斗ニ筆ヲツク。同筆」ヲハ重而 不加云々

上の記述に見える、道暁の名前は、巻二十・一一○○番歌「ちはやふる賀茂の社の姫小松よろづ世ふとも色はかはらじ」の注記に、

道暁二聞侍キ此哥ヲ末ニイル、子細(略)口傳也秘々と見える。

上の記述は、明応二年正月十二日に、道暁の口伝を平朝臣氏胤が記述 したものである。因みに、氏胤は氏数の二男で、中務宮内少輔・法名素 珊である。

ところで、遊紙に見える記述の清濁の注記については、

- ① 道暁相伝の声点 右傍の点
- ② 頼数本の声点 (アナノアキタル) 白丸
- ③ 常縁本の声点 左傍の点
- の三種の声点を載せたことが明らかである。

#### 差声語索引 凡例

- 1、本索引は、谷山文庫本『古今涇渭鈔』に見られる差声語を五十音順 に配列したものである。
- 2、本索引は、見出し、宛漢字、谷山本表記、巻・歌番、声点、所在表示(丁数・表裏・行数)の順に並べた。
- 3、声点表示の後の【道】【頼】は、道暁相伝の声点、頼数本の声点を示す。【 】表示のないものは、常縁本の声点を示す。
- 4、声点表記―上平―のゴシック体は濁音節を示す。
- 5、注表示は、声点表示の存疑を、図版として後掲することを示す。



## あ

あかたみ〔県見〕			
	18 - 938	L <b>L</b> LLLO	44ウ 5
あかる〔散〕			
あかれやはせぬ【用】	1 - 61	平平上上上〇〇	7オ12
あきひと〔商人〕			
あき人	序	平平※※ 注1	3ウ8
<b>あく</b> 〔明〕			
あけたては【用】	11 - 543	上平 <b>平</b> 上上	27オ 2
あくと【止】	1 - 45	上平平	6ウ8
あく〔上〕			
あけて【用】	19 - 1014	上平〇	48才 9
あくかる〔憧〕			
あくかれん【未】	2 - 96	上上上上平	9オ11
あさせ〔浅瀬〕			
あさせ	4 - 177	上上〇	12ウ 9
あさたつ〔朝立〕			
あさたちて【用】	8 - 366	平平上平〇 注 2	19ウ3
あさたち【用】	20 - 1071		50ウ10
あさな〔朝〕			
あさな	1 - 16	※※上 注	5ウ4
あさなけ	8 - 367	平平上 <b>上</b>	20オ 3
あさほらけ〔朝朗〕			
あさほらけ	6 - 332	○平 <b>平</b> ○平	17ウ3
あさほらけ	6 - 332	○○○上○【道】	17ウ3
あさみとり〔浅緑〕			
あさみとり	序	<u> </u>	3ウ8
あさみとり		※※※※ 注3	6 オ 3
あさむく〔欺〕			
あさむく【止】	3 - 165	± <b>.±</b> ±.○	12才 3
あし〔悪〕			
あしけく	19 - 1052	00 <b>±</b> 00	49ウ 6
あすかかは〔飛鳥川〕			
あすかゝは	序	平平上 <b>上</b> 〇	4オ3
あた〔仇〕		, , , = -	
あた	14 - 746	上平	35ウ2
あたしこころ〔徒心〕		-	
あたし心	20 - 1093	上上	52才11
あと〔跡〕			
あと	6 - 329	平上	17ウ 2
あな〔感動〕		•	
あな	10 - 426	平平	22ウ 5
/ 5	10 120	• •	

#### (04) 155 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

あなし〔穴師・地名〕			
あなし	20 - 1076	यह यह यह	E1 + 6
あはち〔淡路〕	20-1076	<del></del>	51オ 6
あはちしま山	17 – 911	<u> </u>	43ウ 1
あ <b>ふ</b> 〔会〕	17 – 911	1.1.1.1.00	437 1
あふ人【体】	13 - 636	○平【道】	30ウ10
あふくま〔阿武隈・遇ふ			30 7 10
あふくま	20 – 1087	平平上上	52才 5
あふこ〔逢期・初〕	20 1007	1 1	024 0
あふこ	19 - 1058	○○上【道】	49ウ11
あふみふり〔近江曲〕	10 1000		10 / 11
あふみふり	20 - 1071	○○○上平	50ウ 9
あほ〔阿保・人名〕			
あほ	10 - 458	上上	24オ 5
あまきる〔天霧〕			
あまきる【体】	序	○○平○【道】	3ウ6
あまきる【体】	6 - 334	平平 <b>平</b> 上	17ウ4
あまひこ〔天彦〕			
あまひこ	18 - 963	平平上平	45オ12
あまひこ	19 - 1002	平平上〇	47オ 6
あやな〔文無〕			
あやな	2 - 123	平平平	10オ
あやなし〔文無〕			
あやなし【止】	1 - 41	平平平上	6 ウ 5
あやめ〔文目〕			
あやめも	11 - 469	平平平	25才 3
あらたま〔新玉〕	4 000		15.0
あらたま	6 - 339	平平上平	17ウ 6
<b>ありかす</b> 〔有数〕 ありかすに	7 - 344	○○平上○	10 수 2
ありが 9 に <b>あわ</b> 〔泡〕	7 - 344	00#120	18才 3
あわをか	10 – 431	平平上上	22ウ11
a) 1) ~ N	10 431	1 1 4.4.	22711
あをやき〔青柳〕			
あをやき	序	上上平 <b>平</b>	4オ4
青柳		※※※※ 注5	51 <sup>†</sup> 2
14 121			
1.			
(1			
いかか〔如何〕			
いかゝ	10 - 457	<u> </u>	24才 4
いかかさき〔―崎〕			
いかゝさき	10 - 457	<u> </u>	24オ 4

いかこ〔伊香子〕			
いかこの	8 - 373	上上上上	19ウ10
いかほ〔伊香保・地名〕			
いかほ	19 - 1003	上上上	47オ 9
いくそはく〔許多〕			
いくそはく	10 - 464		24オ11
いくそはく	10 - 464		24オ11
いくそはく	10 - 464	○○○平○【頼】	24オ11
いさ			
	2 - 77	<u>+ +</u>	8 才 11
いさ	2 - 95	上 <b>上</b>	9オ10
いさない(層)	13 - 1108	0上	54オ 7
<b>いささめに</b> 〔隠〕 いさゝめに	10 454	平平上〇	00 10
いさなふ〔誘〕	10 - 454	** <b>上</b> ○	23ウ12
いさなはれつゝ	13-620	<b>₹</b> ₹0000	30才 8
いさよび〔十六夜・躊躇		1+10000	304 0
いさよひ	14-690	平 <b>平</b> 平平	33才 8
いたつき〔懸〕	11 000		004 0
**-*	序	<u> </u>	2オ5
いたる〔至〕			
	2 - 98	上上上〇	9 才 8
いたり【連】	2 - 98	上上〇	9オ8
いつ〔何時〕			
いつはとは	4 - 189	上上上平上	13オ 7
いつから	10 - 458		24オ 6
いつから	10 - 458	○上上○【頼】	24オ 6
いつ〔出〕			
	3 - 148		11オ11
いてかてに【用】	18 - 964	〇上上上〇	45ウ2
いつち〔何処〕			20.1
いつち	12 - 570	O <sub>F</sub> O	29オ 4
いつもてら〔出雲寺〕	10 550	L L L W W 34-C	004 5
いつも寺	12 - 556	上 <b>上</b> 上※※ 注 6	28ウ 5
<b>いて</b> 〔感動〕 いて	11 500	上平	ባር ታ ባ
いて	11 – 508	•	26ウ2 34オ7
いと〔最〕	14 - 711	⊥.∪	344 /
いとはやも	4 - 209	上平上上〇	13ウ11
いとなかる〔最流・暇無〕		1 1 1 1 L	10 / 11
いとなかるらむ【止】		平平上平上〇〇	38才 5
いぬ〔寝〕	10 000	1121200	004 0
	4 - 220	<u> </u>	14オ 5
• • •			

#### (06) 153 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

		_,	
		平上上〇〇	26才 5
いは〔岩〕→いはきり〔	岩切」		
いはきり〔岩切〕	11 400		OF 2- 11
いはきり いはきり	11 - 492	LO <b>L</b> O	25 † 11
いれるく(三分)	11 - 492	○○上○【道】	25ウ11
いひつく〔言継〕	0 405		01 - 0
いひつきて【用】	8 - 405	00L <b>+</b> 0	21オ8
<b>いふ</b> 〔言〕 いひけらく【用】	0 410	।. चर चर चर चर	00-2-0
	9 - 418	上平平平平	22オ 3
いぶかる〔訝〕	r <del>i -</del>	<b>○平上</b> 平	0 - 0
いふかり【用】	1 <del>1</del>	<b>○+上</b> +	2 才 2
<b>いや</b> 〔弥〕 いやはかな	12 644	上上上上〇	21 + 5
いる〔射〕	13 - 644	1.1.1.1.	31オ 5
いるし射しいるかことくも【体】	0 107	L.L.L.O.O.O	10+10
いろつく〔色付〕	2 - 121	1.1.1.0000	10オ10
	4 100	〇〇 <b>上</b> 平上平〇	13ウ 3
色つきにけり		○○ <b>上</b> 平○○○【頼】	
いろとる〔彩〕	3 - 200		134 0
色とる	4 200	<b>※※平</b> 上 注 7	13ウ11
巴こる	4 - 209	※※十上 住1	13711
-			
う			
-			
う〔憂〕	10 – 426	平【頼】	22ウ 5
<b>う</b> 〔憂〕 う	10 – 426	平【頼】	22ウ 5
う〔憂〕 う うきね〔浮寝〕			22ウ 5
う〔憂〕 う <b>うきね</b> 〔浮寝〕 うきね	10 – 426 11 – 527		
う〔憂〕 う うきね〔浮寝〕		上上上	
う〔憂〕 う うきね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕	11 – 527 11 – 509	ŁŁŁ ŁŁ	27オ 3
<ul> <li>う〔憂〕</li> <li>うちね〔浮寝〕</li> <li>うきね</li> <li>うけ〔泛子〕</li> <li>うけ</li> <li>うし〔憂〕→う〔憂〕・も</li> </ul>	11-527 11-509 らのうし〔物〗	上上上 上上 夏)	27オ 3
う〔憂〕 う うきね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422	上上上 上上 夏〕 上平上 <b>平</b>	27オ 3 26ウ 3
<ul> <li>う〔憂〕</li> <li>うきね〔浮寝〕</li> <li>うきね</li> <li>うけ〔泛子〕</li> <li>うけ</li> <li>うし〔憂〕→う〔憂〕・もうくひす【用】</li> </ul>	11-527 11-509 らのうし〔物〗	上上上 上上 夏〕 上平上 <b>平</b>	27オ 3 26ウ 3 22ウ 6
<ul> <li>う〔憂〕</li> <li>うきね〔浮寝〕</li> <li>うきね</li> <li>うけ〔泛子〕</li> <li>うけ</li> <li>うし〔憂〕→う〔憂〕・もうくひす【用】</li> <li>うけく</li> </ul>	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422	上上上 上上 憂) 上平上 <b>平</b> 平上上	27オ 3 26ウ 3 22ウ 6
<ul> <li>う〔憂〕</li> <li>うきね〔浮寝〕</li> <li>うきね</li> <li>うけ〔泛子〕</li> <li>うけ</li> <li>うし〔憂〕→う〔憂〕・もうくひす【用】</li> <li>うけく</li> <li>うすし〔薄〕→うすみ</li> </ul>	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422 18-954	上上上 上上 憂) 上平上 <b>平</b> 平上上	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3
う〔憂〕 うさね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ うし〔憂〕→う〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕→うすみ うすみ〔薄〕	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422 18-954	上上上 上上 憂〕 上平上 <b>平</b> 平上上 平平平	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3
う〔憂〕 う きね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ うし〔憂〕→う〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕→うすみ うすみ〔薄〕 うたたね〔転寝〕	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422 18-954 1-23	上上上 上上 憂〕 上平上 <b>平</b> 平上上 平平平	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11
う〔憂〕 う きね 〔浮寝〕 うきね 〕 うけ 〔泛子〕 うけ 〔 受〕 → う 〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕 → うすみ うすみ〔薄〕 うたたね〔転寝〕 うた、ね うたて〔転〕 うたて	11-527 11-509 5のうし〔物引 10-422 18-954 1-23	上上上 上上 <u>上</u> 平上平 上平上平 平上上 平平平 上上〇〇	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11
う〔憂〕 うさね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ うし〔憂〕→う〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕→うすみ うすみ〔薄〕 うたね〔転寝〕 うた、ね うたて〔転〕	11-527 11-509 5のうし (物理 10-422 18-954 1-23 12-553 1-47	上上上 上上 夏) 上平上 <b>平</b> 平上上 平平平 上上〇〇 上上上	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11 28ウ2
う〔憂〕 う きね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ うし〔憂〕→う〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕→うすみ うすみ〔轉〕 うたたね〔転寝〕 うたて〔転〕 うたて〔 うたて〔 ちつけ〔打付〕 うちゆけ	11-527 11-509 5のうし (物理 10-422 18-954 1-23 12-553 1-47	上上上 上上 <u>上</u> 平上平 上平上平 平上上 平平平 上上〇〇	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11 28ウ2
う〔憂〕 う きね 〔浮寝〕 うきね 〕 うけ 〔泛子〕 うけ 〔	11-527 11-509 5のうし (物型 10-422 18-954 1-23 12-553 1-47 16-848	上上上 上上 (基) 上平上 <b>平</b> 平上上 平平平 上上〇〇 上上上 平上上上	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11 28ウ2 6ウ11
う〔憂〕 う きね〔浮寝〕 うきね うけ〔泛子〕 うけ うし〔憂〕→う〔憂〕・も うくひす【用】 うけく うすし〔薄〕→うすみ うすみ〔轉〕 うたたね〔転寝〕 うたて〔転〕 うたて〔 うたて〔 ちつけ〔打付〕 うちゆけ	11-527 11-509 5のうし (物型 10-422 18-954 1-23 12-553 1-47 16-848	上上上 上上 夏) 上平上 <b>平</b> 平上上 平平平 上上〇〇 上上上	27オ3 26ウ3 22ウ6 45オ3 5ウ11 28ウ2 6ウ11

			152 (07)
うちはふき【用】	3 – 137	平	11オ 5
うつせ【体】	10 – 424		22ウ4
うつす〔移〕	10 121	110	22 / 1
うつせ【用】	10 - 425	上平上	22ウ 4
うつせみ〔現〕			
うつせみ	2 - 73	上上上平	8 才 6
うつふしそめ〔空五倍子	染〕		
うつふしそめ	19 - 1068	<u> </u>	50才 6
うへ (上)			
うへ	6 - 333	上〇	17ウ3
うみへた〔海端〕			
うみへた	13 - 669	平平 <b>平上</b>	32オ 9
うらかへす〔裏返〕			
うらかへす	15 - 823	上0000	38ウ8
うらかへす	15 - 823	○○上上上【道】	38ウ8
うらひる〔裏返〕	4 014		143.0
うらひれ【用】	4 - 216	平平上平	14ウ 3
うれ〔末〕	17 001	$\bigcirc \overline{\mathcal{M}}$	40.3° E
うれ	17 - 891	O <del>*</del>	42ウ 5
<b>え</b> え〔得〕			
えそしらぬ <b>えひすうた</b> 〔夷歌〕	8 - 377	上平〇〇〇	20才 5
えひすうた	序 (注寸)	<b>L.LL</b> OO	1ウ4
えふ〔閻浮〕	/1 (正义)	111100	1 / 1
えふ	19 - 1001	平上	47オ 3
お			
••			
おき〔沖〕			
おきひん	10 - 466	<del>本本本</del> 〇	24ウ 3
おきひ〔熾火〕			24.3.2
をき火	10 – 466		24ウ2
をき火	10 - 466	○○上【道】	24ウ2
おきへ〔沖辺〕	11 520	○○ <b>L</b>	97 → ೯
おきへ おきへ	11 - 532 $11 - 532$	平平○【頼】	27オ 5 27オ 5
おきへ	11 – 532		27オ 5 27オ 5
おく〔起〕	11 334		414 3
おきけん【用】	13 - 643	平上上平	31オ 4
おくらす〔遅〕	10 010		014 1

#### (08) 151 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

をくらさんやは【未】	8 - 367	上上上上平上上	19ウ 4
<b>おくる</b> 〔送〕 をくらさんやは【未】	8 - 367	上上上上平上上	19ウ 4
<b>おしてる</b> 〔押照〕 をしてるや <b>【</b> 体】	17 – 894	上上平〇〇	42ウ 9
おしなむ〔押靡〕		, 00	/ *
	6 - 318	$\bigcirc\bigcirc\Psi\bigcirc$	17オ 5
をしなみ【用】	6 - 318	○平○○【道】	17才 5
おと〔乙・人名〕			
おと	9 - 413	平上	21ウ10
<b>おなし</b> 〔同〕 おなし【体】	4 - 178	OOL	12ウ10
おなし【体】	4 - 178 18 - 954	00L	12ウ10 45オ 4
おほあらき〔大荒木〕	10 501	~~~	10-7 1
おほあらき	17 - 892	上平上上 <b>平</b>	42ウ 6
おほささき〔大鷦鷯〕			
おほささき	序	〇〇上平上	2オ2
おほさは〔大澤〕	E 055	ज्यं । ।	15.1.5
おほさは <b>おほし</b> 〔覚〕	5 - 275	平平上上	15ウ 7
おほし	19 - 1027	平上〇	48ウ 9
おほなほひ〔大直日〕	10 1021	120	10 / 5
おほなほひ	20 - 1069	平平平平平	50ウ3
おほほる〔溺〕			
おほゝれん	19 - 1003	OF000	47ウ 4
おほむへ〔御嘗〕	20 1002	000 <b>上</b>	E1 +> 1
御へ お <b>ほむへ</b> 〔御嘗〕	20 - 1082	000 <b>E</b>	51ウ 4
御へ	20 - 1083	○○○上【道】	51ウ 6
おもひいて〔思出〕			
おもひいて	1 - 48	000£ <b>£</b>	7オ1
おもふ〔思〕			
おもひくらし【用】		〇〇上〇〇〇 ※※○上上 注 8	37オ3
思ふとち【体】	17 - 6	※※○上上 往8	41オ 3
1,			
か			
<b>か</b> 〔彼〕			
かのも	20 - 1095	上平平	52ウ 4
<b>一か</b> 〔助〕 せこか	序	<u> </u>	4 才 2
せこか	1 - 25	土土 <b>-</b> 平上 <b>-</b>	4 A Z 6 オ 1
いるか	$\frac{1}{2} - 127$		10オ10
			, -0

150	(09)	

なか	3 - 147	上 <b>上</b>	11オ10
けぬか	6 - 333	 	17ウ 3
見るか	13 - 656		31ウ 7
くすりもか	19 - 1003	○○○上 <b>上</b>	47ウ 5
こひしきか	19 – 1024	○○○○平	48ウ 6
こひしきか	19 - 1024	○○○○上【道】	48ウ 6
えてしかな	19 - 1026		48ウ8
<b>一か</b> 〔助〕			
誰か	6 - 336	00£	17ウ 5
あわをか	10 - 431		22ウ11
見てしか	14 - 695		33ウ2
かかりひ〔篝火〕	14 055	OOOL	33 7 2
かいり火	11 - 529	OOOL	27オ 4
かく〔斯〕	11 - 329		214 4
かくはかり	4 - 190	上上平上上	13オ 9
かくなわ〔〕	4 - 190	<b>⊥.⊥.⊤</b> ⊥.⊥.	134 9
かくなわし	19 - 1001	平上平平	47オ 2
かくれぬ〔隠沼〕	19-1001	十工十十	4/4 4
かくれぬ(原石)	13 - 661	○○○平【頼】	13オ 3
かさとり〔笠取〕	13 001		134 3
かさとり	5 - 261	$\bigcirc\bigcirc\Psi\bigcirc$	15オ 9
かさとり(やま)	5 - 263	○○上○○○【道】	15オ11
かそへうた〔数歌〕	5 205		134 11
	序	上 <b>平</b> 平〇〇	2オ4
かた〔方〕	74.	±1100	244
	8 - 392	0000 <b>±</b> ±0	20ウ 6
かたえ〔片枝〕	0 002	0000 <b>==</b> 0	_0 / 0
かたえ	20 - 1099	上上上	52ウ10
かつく〔被〕			
かつけとも【已】	10 - 427	<b>上上</b> 上〇〇	22ウ 7
かつそ〔且〕			
かつそ	6 - 319	上上 <b>平</b> 【道】	17オ 6
かつら〔葛〕			
かつら	20 - 1077	○平○	51オ 7
かつらき〔葛城〕			
かつらき	序	上 <b>上</b> 上上	2オ3
かてに〔〕			
かてに	11 - 550	<b>上</b> ○○	27オ 7
<ul><li>一かてに〔連語〕</li></ul>			
きえかてに	2 - 75	上上上上〇	8オ10
すきかてに	2 - 120	平平〇上〇	10才 3
過かてに	3 - 154	00 <b>上</b> 上上	11ウ 6
いねかてに	4 - 220	<u> </u>	14オ 5

#### (10) 149 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

帰かてに	8 - 388	000 <b>±</b> ±0	20ウ 1
いねかてに	11 – 499	平上上〇〇	26才 5
いてかてに	18 – 964		45ウ 2
一かてら〔助〕	10 001		10 / 2
見かてら	1 - 67	平 <b>平</b> 上〇	7ウ2
のかひかてらに	19 – 1045		イラン 49ウ 1
のかひかてらに	19 – 1045 19 – 1045		49ウ 1 49ウ 1
<b>一かに</b> 〔助〕	19-1045		497 1
まかふかに	7 - 349	000±0	10 + 10
	7 – 349	OOOLO	18オ10
かにはさくら〔樺櫻〕	10 407		00 F C
かにはさくら	10 - 427	<u> </u>	22ウ 6
かはせうえう〔川逍遥〕	4 150	LLLISTS	10.3. 0
かはせうえう	4 - 170	上上上上平平	12ウ 3
かはなくさ〔川菜草〕	10 440		20.1.4
かはなくさ	10 - 449	<u> </u>	23ウ 6
かふ〔交〕			40.140
かひ【用】	7 - 349	平平	18オ10
かへす〔返〕			22.
	9 - 419		22才 5
かへす~	11 - 515	〇平平〇〇〇	26ウ 6
かみなひ〔神奈備〕		0.0-1-	
神なひ	5 - 253	○○平 <b>平</b>	15オ 4
神なひ	5 - 284	○○平 <b>平</b>	16オ 3
神なひ	8 - 388	○○○上【道】	20ウ 1
かみやかは〔紙屋川〕			
かみやかは	10 - 460	平平上〇〇	24オ 7
かむなり〔雷鳴〕			
かむなり	4 - 190	平平平平	13オ 8
かも〔助詞〕			
たれしかも	1 - 58	$\bigcirc\bigcirc$ 平平平	7オ10
たれしかも	1 - 58	○○平平平【道】	7オ10
かよひち〔通路〕			
かよひち	10 - 465	上上上 <b>平</b>	24ウ 1
一から〔助〕			
おしむから	8 - 371	平〇平上平	19ウ8
人からの	13 - 636	○○ <b>上</b> 上○	30ウ10
からさき〔辛崎・地名〕			
からさき	10 - 458	上〇〇〇	24才 6
半			
き			
一き〔助動〕			
そめてし【体】	1 - 10	○○○平	5オ1

			148 (11)
へし【体】	10 - 437	平上	23才 6
せし【体】	11 – 501	上上	26才 7
とりしか【已】	4 - 172	000L	12ウ 5
きえかて〔消一〕	1 1/2		12 / 0
きえかて	2 - 75	<u> </u>	8 オ10
きく〔聞〕	2 10	-11	0 4 10
きかくに	15 – 811	上上上〇	38才11
きちかう〔桔梗〕	10 011	1.1.1.0	304 11
きちかうの	10 - 440	平平上上〇	23才 8
<b>きね</b> 〔巫女〕	10 440	1 1 1.1.	234 0
<b>さね</b> (AB女) きね	20 - 1075	上平	51オ 5
き <b>ゆ</b> 〔消〕→きえかて〔?		工十	514 5
きえなくに〔体〕		上上上上〇	5 ウ 6
	1 -19	1.1.1.1.	3 7 0
きよふ〔清生・人名〕	9 260	$\bigcirc$ b $\bigcirc$	10÷ 7
きよふ	8 - 369	OFO	19ウ 7
<b>きる</b> 〔切〕 いはきりとほし【用】	11 400	£0 <b>£</b> 0000	95 ÷ 11
いはさりとはし【用】	11 – 492	TO <b>F</b> 0000	25ウ11
<b>〈</b> 〈〔来〕			
	15 - 772	平上上〇〇	37オ 4
きなき【用】	3 – 141		11オ 7
くい〔悔〕	0 111	110	114 /
くひの	16 - 837	平平〇	39ウ 7
くくる〔括〕	10 001		00 / 1
くくる【止】	5 - 294	平平上	16才12
くさくさ〔種種〕	0 =01	1 1	10 , 12
くさくさ	序	上平〇〇	4オ3
くたつ〔降〕	, ,	_,	- , ,
くたちゆく【用】	17 - 891	上 <b>上</b> 〇〇〇	42ウ 5
くたに〔苦胆〕			
くたに	10 - 435	上 <b>上</b> 上	23才 3
くまかは〔隈河〕			
くまかは	20 - 1080	OLOO	51オ11
くまかは	20 - 1080	上〇〇〇【道】	51オ11
くもりひ〔曇日〕			
くもり日	14 - 728	<b>平</b> 平平 <b>平</b>	34ウ11
くらふ〔暗部〕	-10		/
くらふの	4 - 195	○○平○	13才12
くらふの	4 - 195		13才12 13才12
くらふやま〔暗部山〕	1 100		10.4 12
くらふ山	1 - 39	OO <b>Ł</b> OO	6 ウ 3

#### (12) 147 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

くらふ山	1 - 39	上上 <b>上</b> ○○	6 ウ 4
<b>くる</b> 〔暮〕 くると【止】	1 -45	上平上	6ウ8
け			
•			
け(目)			20.1.0
あさなけ		平平上 <b>上</b>	20才 3
け〔消〕(未然形・連用形			
けぬ	4 - 222	上上	14オ 6
けぬ	6 - 333	上上	17ウ3
けけれ〔心〕			
けゝれ	20 - 1097	平平上	52ウ 7
けに〔異〕			
けに	12 - 562	平上	28才 9
けにこし〔牽牛子〕			
けにこし	10 - 444	平上 <b>上</b> 〇	23ウ2
けふ〔今日〕			
けふ	2 - 95	平平	9オ10
一けむ〔助動〕			
おきけん【体】	13 - 643	平上上平	31オ 4
―けらく			
いひけらく	9 - 418	上平平平平	11オ 3
―けらし〔助動〕			
一けらし	序	上平平	1ウ6
一けり〔助動〕			
		$\bigcirc\bigcirc$ $\bot\bigcirc$	39ウ6
折てけるかな【体】	2 - 100	○○上 <b>上</b> 平○○	9ウ2
けんけい〔兼藝・人名〕			
兼藝	8 - 396	○去	20ウ10
2			
こく〔扱〕			
	13 - 639	平上上上〇	31オ 1
ここち〔心地〕			
心ち	8 - 371	※※平【頼】 注10	19ウ8
ここら〔幾許〕			
こゝら	2 - 109	平上上	9ウ9
こゝら	4 - 203	平平平	13ウ 6
こころあて〔心当〕			
心あて	5 - 277	000FF	15ウ8
こころかへ〔心替え〕			

			146 (13)
	11 - 540	○○○上平	27オ 9
こころつから〔心一〕			
心つから	2 - 85	○○○ <b>平</b> 平平○	8 ウ11
こし〔濃〕	10 444	W. I. O.O.	007-0
こしとや <b>【</b> 止 <b>】</b> こたかし〔木(小)高〕	10 - 444	平上〇〇	23ウ3
こたかく【用】	8 - 384	○Ψ○○	20オ 7
こかめ〔小瓶〕	0 301	0100	204 1
こかめ	17 - 874	<u> </u>	42才 1
こてふ (?)			
こてふ	14 - 692	平平平	33才10
<b>こと</b> 〔如〕→ことならは	〔如〕		
こと	2 - 83	上平	8ウ4
こと〔異・殊〕			
ことに	14 - 725	上上〇	34ウ 9
		770	0= 1 0
ことに	14 – 734		35才 3
ことも <b>一こと</b> 〔毎〕	18 - 991	上平〇	46オ12
一 <b>こと</b> 〔舞〕 ことに	5 - 259	上上〇	15オ 7
色ことに	$\frac{3-239}{14-725}$		13オイ 34ウ11
おもふことに			35才11
ことこと〔異異〕	11 /10		00411
	6 - 336	上上 <b>平</b> 平	17ウ 5
ことつて〔言伝〕			
ことつて	14 - 742	00 <b>上</b> 上	35才 9
ことなしふ〔事無〕			
ことなしふとも【止】	13 - 674	<b>平</b> 平 <b>平</b> ▼○○	32ウ 5
ことなほ〔言直・人名〕			
ことなお	1 - 10	上平上平	5 才 7
ことならは〔如〕	0 00	Lari Lari L	0.1.0
ことならは			8 ウ 3
ことならは <b>ことは</b> 〔=同じならば〕	8 – 395	上平〇〇〇	20ウ 9
ことは	8 - 402	上亚上	21オ 4
このめ〔木芽〕	0 404	<b>→</b>	414 4
このめ	1 - 9	平平平	5 才 6
こむ〔込〕	- •		0,0
こめて【用】	2 - 80	平上上	8ウ1
= =			

## さ

さうし〔曹司〕

#### (14) 145 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

さうし	16 – 853	上上 <b>上</b>	40才10
<b>さうひ</b> 〔薔薇〕 さうひ	10 - 436	〇上上.	23才 5
さうひ		○上○【頼】	23才 5
さうひ	10 - 436	上〇上【道】	23才 4
さかしら〔賢〕	10 450	工(上)	204 1
	10 1047	平平〇〇上	40 % 0
	19 - 1047	<del>++</del> 00E	49ウ2
さかしら〔賢〕			
さかしら	19 - 1047	○○平○【道】	49ウ 2
<b>さかる</b> 〔離〕→とほさか	る		
さかゆく〔坂行?〕			
さかゆく【体】	17 - 889	上上上〇	42ウ 3
さかりこけ〔下苔〕			
さかりこけ	10 - 450	$\bigcirc$ $\bot$ $\bigcirc$ $\bot$ $\bigcirc$	23ウ7
さく〔放・離〕	10 450		20 / 1
	14 701	L. L. L.	00+6
さくる【体】	14 - 701	上上上	33ウ 6
さくら〔桜〕			
さくら	2 - 77	※※※ 注11	8オ11
ささのくま〔笹隈〕			
さゝのくま	20 - 1080	上上上〇〇	51オ11
さして〔差出〕			
さして	7 - 345	00上	18オ 4
さして	7 - 345	○○上【道】	18才 4
さた〔貞・人名〕	7 545		104 4
	15 700	1. 17	274.0
さた	15 - 769	上平	37オ 2
さむしろ〔狭筵〕			
さむしろ	14 - 689	上000	33オ 7
さやか			
さやかに【用】	4 - 169	平上平平	12ウ 2
さむからし〔寒〕			
さむからしく【用】	4 - 199	平上上上平〇	13ウ 4
さる〔来〕	1 100	1 = = = 1 0	10 / 1
	6 - 317	<u> </u>	17オ 4
ゆふされは【巳】	19 569	00 <b>£</b> £0	28才 9
	12 - 302	00110	204 9
さる〔避〕			
さらぬ【未】	17 - 900	上上上	43オ 4
L			
_			
―し〔助〕			
たれし	1 - 58	○○平	7オ10
たれし		○○平【道】	7オ10
舟をしそ	序	OO上O <b>平</b>	3 ウ 6
/ ,	/ <b>4</b>	J J J .	0 / 0

144	(15)	

舟をしそ	序	○○○平○【道】	3 ウ 6
うゑし	5 - 268	○○上【道】	15ウ 1
ふりかくしてし	5 - 288	○○○○○○上【頼】	16オ 8
ふねをしそ	9 - 409	○○○平 <b>平</b>	21ウ 6
なかし	10 - 465	平上平	24ウ 1
たねし	11 - 512	○○平	26ウ 5
いましは	15 - 773	$\bigcirc\bigcirc$ 平平	37オ 5
のやまし	19 - 1003	平〇〇平	47ウ 3
し〔助動〕			
よわからし〔止〕	5 - 291	○○○上平【頼】	16オ10
しか〔鹿〕			
しか	序	平上	4オ1
しかも〔然〕			
しかも	2 - 94	平上上	9オ9
しからみ〔柵〕			
しからみ	4 - 217	平上上〇	14オ 4
しきたへ〔敷妙〕	11 =04		20.1.0
しきたへ	11 - 504	平平上上	28才 2
敷妙の	11 - 504	※※※※○ 注12	26才 9
したくさ〔下草〕	15 000	W W W W 1210	40-1- 6
下草	17 - 892	※※※※ 注13	42ウ 6
したてるひめ〔下照姫〕	序	上平平上〇〇	1ウ3
したてるひめ <b>しつく</b> 〔 〕	厅	T++TOO	1 7 3
しつく【体】	16 - 845	平 <b>平</b> 上	39ウ 9
して〔死出〕	10 040	1 1 1	33 / 3
しての	19 – 1013	$\bigcirc$ $\Psi$ $\bigcirc$	48才 8
しののめ〔東雲〕	10 1010		10.4 0
しのゝめ	3 - 156	平平〇上	11ウ 7
しはつやまふり〔〕			
しはつやまふり	20 - 1073	平平平〇〇〇〇	50ウ13
しまやま〔島山〕			
あはちしま山	17 - 911	<u>LL<b>L</b>LLCO</u>	43ウ 1
しみ〔凍・染〕			
しみ	13 - 663	上平【頼】	32才 5
しも (下)			
しもつ	12 - 556	上上上	28ウ 5
<b>しもと</b> 〔細枝〕 しもと	20 - 1070	上上上	50 <del>2</del> 7
しもと <b>しる</b> 〔知〕	20-1070	4.4.4.	50ウ 7
しらす【未】	1 - 3	上上平	4ウ4
しろ <b>め</b> 〔白女・人名〕	1 3	<del></del>	1 / 1
しろめ(日女・八石)	8 - 387	平上上	20オ11

#### (16) 143 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

しをに〔紫苑〕	10 441		00.1.0
しをに <b>しんたいほふし</b> 〔神退法能	10-441	上上上	23才 9
	17-925	去上〇〇【道】	43ウ11
Mrc IAO	17 320		10 / 11
す			
Ť			
す〔為〕			
せし【未】	11 - 501	上上	26オ 7
一 <b>す</b> 〔助動〕	1 2	LL교	1 <del>1</del> 1
しらす【止】 ひすとのみ【止】	1 - 3 10 - 422	上上平 上 <b>平</b> 〇〇〇 上上上	4 ウ 4 22ウ 2
さらぬ【体】	10 - 422 $17 - 900$	LT-000	43才 4
ならぬ【体】	19 – 1028		48ウ11
なりぬ【件】	19 1028	-11-	40 7 11
すから〔副〕			
	11 - 526	平上上	27オ 2
すかる〔 〕			
すかる	8 - 366	上 <b>上</b> 上	19ウ3
すく〔過〕			
	2 - 120		10オ 3
過かてに【用】	3 - 154	<b>※※上</b> 上上	11ウ 6
すさましかり〔荒涼〕	بلب		0.1.0
	序	平平平 <b>平上</b> 〇	2オ3
<b>すさむ</b> 〔荒〕 すさめす【用】	17 – 892	平平上〇	42ウ 6
すなほなり〔素直〕	17 - 692	TTLO	427 0
すなほに【用】	序	平上上〇	1ウ6
すへ〔術〕	11.	1	1 / 0
すへ	13 - 645	平上	31オ7
すへ	19 - 1001		47オ 4
すへなし〔術無〕			
すへなし	20 - 1087	※※※※ 注14	52才 5
すへらき〔天皇〕			
すへらき	19 - 1002	上 <u>上</u> 上上	47オ 7
すみなかし〔墨流〕			
すみなかし	10 - 465	平平平平〇【頼】	24オ12
せ			
せく〔塞〕			
	8 - 368	平平上	19ウ 6
せけは【已】	16 - 836	OŁO	39ウ6

142	(17)	

<b>ユー</b> (北マ)			
<b>せこ</b> 〔背子〕 せこ	序	L L	4 + 0
	1 - 25		4オ2 6オ1
せこ	$\frac{1-25}{4-171}$		0 オ 1 12ウ 4
せめく〔鬩〕	4 -171		129 4
せめきけむ【用】	17 – 903	亚卜亚	43才 5
Cw) C 1) B [) II]	17 505	44	104 0
7.			
そ			
そ〔其〕			
	14 - 717	上000	34才11
一そ〔助〕			
	10 - 455	平上平	23ウ12
一そ〔助〕			
	序		3 ウ 6
しそ			<b>※</b> 3 ウ 6
しかそ	序	平上 <b>上</b>	4オ1
蘭そも		00000上平	14ウ 6
		上平〇〇〇	20オ 5
	8 - 382	平上上上 〇〇〇平平	20オ 7
ふねをしそ	9 - 409	○○○平平	21ウ 6
かへす~~そ	10 - 450	OOOOOF	23ウ8
ペラー そう (			
		上〇【道】	44ウ 5
そうくほうし〔承均法師			
	2 - 75	<b>平</b> 上平〇〇 注15	8 才 9
そこひ〔=限り〕			
そこひ	14 - 722	上上上	34ウ 5
そとほりひめ〔衣通姫〕			
そとほりひめ	序	平平平〇上〇	4オ1
そとほりひめ	14 (存疑)	0000₩0	54才13
そはる〔添〕			
そはりつ、【用】			27オ 4
	19 - 1003	上上〇〇	47ウ 4
そへうた〔諷歌〕			
	序	上平〇〇 注16	2オ4
そほつ〔案山子〕			
	19 - 2027	<u> </u>	48ウ 9
そほつ〔濡〕		1.1.77.0.0	24.3.0
そほちぬる【用】	8 - 401	上上半〇〇	21才 3
	8 - 401		21オ 3
そほふる〔濡降〕	10 610	1.1.1.0000	00.1.0
そほふりけるに【用】	13 – 619	LL <b>L</b> UUUU	30才 2

#### (18) 141 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

<b>そゑに</b> 〔故〕 そへにとて	19 – 1060	上平上	50オ 1
た			
たうふ〔賜〕			
	8 - 385	00 <b>±</b> 00	20才8
たかむこ〔高向・人名〕			
たかむこ	10 - 450	平平上上	23ウ7
たきつせ〔滾瀬〕			
たきつせ	6 - 319	○平平○	17オ 6
たくふ〔類〕			
たくへて【用】	1 - 63	平 <b>平</b> 上上 注17	5オ12
たくふこころ【体】	2 - 132	平 <b>平</b> 平〇〇〇	10ウ3
たけかり〔茸狩〕			
たけかり	5 - 309	上上上上【頼】	16ウ 6
たけかり	5 - 309	OOTO	16ウ 6
たたことうた〔徒言歌〕			
た、こと哥	序	<b>₽₽</b> ₽₽○○	2オ6
たたち〔直道〕			
たゝち	12 - 558	平上上	28オ 7
たたる〔祟〕	10 1000	TT 1.0	40.3.4
たゝるに【体】	19 - 1022	平平上〇	48ウ4
たつ〔立〕	11 540	1. 517 <b>517</b> 1. 1	07.1-0
あけたては <b>たつき</b> 〔便〕	11 - 543	上平 <b>平</b> 上 <b>上</b>	27オ 2
たつさし使したつき	1 20	TV L L	c + E
たなはたつめ〔棚織女〕	1 - 29	平上 <b>上</b>	6オ5
たなはたつめ(伽楓女)	4 - 175	0000 <b>L</b> L	12ウ8
たつた姫	5 - 298	○○○※ 注18	16ウ 2
たなはたつめ	9 - 418	上上 <b>上</b> 上 <b>上</b> 平	22オ 4
たに〔谷〕	3 410		224 1
たに	序 (注文)	平平	1ウ4
たはる〔戯〕	/1 (11.2)		1 / 1
たはれん【未】	4 - 246	上上上上	14ウ10
たま〔玉〕			
玉	10 - 431	※※ 注19	22ウ11
たまかつら〔玉鬘〕			
玉かつら	14 - 709	○○平上○	34才 5
たまたすき〔玉襷〕			
玉たすき	19 - 1037	<b>※※上</b> 上○ 注20	49才 5
たまつさ〔玉章〕			
玉つさ	4 - 207	OTO	13ウ 9

			140 (19)
たまたれ〔玉垂〕			
玉たれ	17 - 874	○ <b>平</b> 平	42オ 1
たゆた〔〕		= 0	
たゆたに <b>たらちね</b> 〔垂乳根〕	11 - 508	上上平〇	26ウ 2
たらちね(垂れ秋)	8 - 368	上平上平	19ウ 6
一たり〔助動〕	0 000		10 / 0
成にたり【止】	序	〇〇〇平上	2 ウ 1
成にたり【止】	序	○○○○上【道】	2 ウ 1
<b>たる</b> 〔垂〕 たれこめて【用】	2 -80	平上平上上	8ウ1
こきたれて【用】	13 - 639	平上十上上	31オ 1
たれ〔誰〕	10 000	1 1 1 1 1	01 ( 1
たれ	1 - 58	上上【頼】	7オ10
<b>誰</b>	6 - 336	※※ 注21	17ウ 5
<b>たわわ</b> たわゝに	4 - 223	O.L.L.O	14オ 7
たをさ〔田長〕	4 223	011.0	144 /
たをさ	19 - 1013	平〇平	48才 8
たをさ	19 - 1013	○上○【道】	48才 8
ち			
ちちに〔千〕			
<b>ちちに</b> 〔千〕 ち、に	4 - 193	平上平	13才11
<b>ちちに</b> 〔千〕 ち、に ち、に	4 - 193 4 - 193	平上平 〇上〇【道】	13才11 13才11
ちちに〔千〕 ち、に ち、に ちはやふる〔千早振〕	4 - 193	○上○【道】	13才11
<b>ちちに</b> 〔千〕 ち、に ち、に			
ちちに〔千〕 ち、に ち、に ちはやふる〔千早振〕 ちはやふる	4 - 193	〇上〇【道】 上上上平上	13才11
ちちに〔千〕 ち、に ち、に ちはやふる〔千早振〕 ちはやふる ちふる〔千古・人名〕 ちふる ちまき〔粽〕	4 - 193 序 8 - 368	○上○【道】 上上上平上 平上上	13オ11 1 ウ 5 19ウ 5
ちちに〔千〕 ち、に ち、に ちはやふる〔千早振〕 ちはやふる ちふる〔千古・人名〕 ちふる ちまき〔粽〕 ちまき	4 - 193 序	○上○【道】 上上上平上 平上上	13オ11 1ウ5
ちちに〔千〕 ち、に ちはやふる〔千早振〕 ちはやふる ちふる〔千古・人名〕 ちふる ちまき〔粽〕 ちまき ちり〔散〕	4-193 序 8-368 10-467	○上○【道】 上上上平上 平上上	13オ11 1 ウ 5 19ウ 5
ちちに〔千〕 ち、に ち、に ちはやふる〔千早振〕 ちはやふる ちふる〔千古・人名〕 ちふる ちまき〔粽〕 ちまき	4 - 193 序 8 - 368	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4
ちに 〔千〕 ち、に ちはやふる 〔千早振〕 ちなる 〔千早振〕 ちなる 〔千古・人名〕 ちまる 〔 ちまき 〕 ちり 〔 ちり 〕 ちりひち ちりひち	4-193 序 8-368 10-467	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4
ちちに 〔千〕 ちち、に ちはやいる 〔千早振〕 ちかやいる 〔千早振〕 ちかから 〔本 ちままま 〕 ちもままま 〕 ちりいちいちり ちりいちのである ちょうである。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。	4 −193 序 8 −368 10 −467 2 −72 序	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上 上上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4 8 オ 5 2 オ 2
ちちに 〔千〕 ちち、に ちはやいる 〔千早振〕 ちかやいる 〔千早振〕 ちかから 〔本 ちままま 〕 ちもままま 〕 ちりいちいちり ちりいちのである ちょうである。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。	4-193 序 8-368 10-467 2-72	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上 上上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4 8 オ 5
ちちに 〔千〕 ちち、に ちはやいる 〔千早振〕 ちかやいる 〔千早振〕 ちかから 〔本 ちままま 〕 ちもままま 〕 ちりいちいちり ちりいちのである ちょうである。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。	4 −193 序 8 −368 10 −467 2 −72 序	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上 上上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4 8 オ 5 2 オ 2
ちち、ににいる。 (千早振) おいかい (千) はににいる。 (千早振) おいかい (千里振) おいかい (1) もの (1)	4 −193 序 8 −368 10 −467 2 −72 序	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上 上上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4 8 オ 5 2 オ 2
ちちに 〔千〕 ちち、に ちはやいる 〔千早振〕 ちかやいる 〔千早振〕 ちかから 〔本 ちままま 〕 ちもままま 〕 ちりいちいちり ちりいちのである ちょうである。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。 ちゅうでもしまる。	4-193 序 8-368 10-467 2-72 序 7-349	○上○【道】 上上上平上 平上上 上上上 上上上 上上上	13才11 1 ウ 5 19ウ 5 24ウ 4 8 オ 5 2 オ 2

#### (20) 139 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

わたつ海	7 - 344	上上 <b>上</b> ※ 注22	18才 3
ゆふさりつかた	8 - 392	0000 <b>L</b> L0	20ウ6
ゆふさりつかた	8 - 392		20 ウ 6
		上上上 上上上	
しもつ	12 - 556	上上上	28ウ 5
つかねを〔束緒〕			
つかねを	11 - 502	平平平上	26才 8
つきよよし〔月夜良〕			
月夜よし	14 - 692	※※※○○ 注23	33オ10
つく〔継〕			
つか南【未】	18 - 998	<b>上上</b> ○○	46ウ 6
つきて【用】	6 - 318	上平〇	17オ 5
つきて【用】	8 - 405	上平〇	21才 8
つけとや【命】	19 – 1003		47才 9
つく〔告〕	19 1003	T-100	414 3
	10 600		003-0
	13 – 632		30ウ8
つくる【体】	序	○平○【道】	2ウ1
つくはね〔筑波嶺〕			
つくはね	20 - 1095	<u> </u>	52ウ4
つくはやま〔筑波山〕			
つくは山	序	上上上〇〇	2 ウ 3
つつみ〔慎?〕			
人目つ、み	13 - 659	000 <b>±</b> 00	31ウ9
つつむ〔包〕			
	12 - 556	上上〇〇〇	28才 6
つつり〔綴〕	12 000	11000	20.4 0
つ x り	9 - 421	平上平【頼】	22才10
つくる〔作〕	3 121		224 10
つくる【体】	2 - 99	○上○ 注24	9ウ1
つひに〔遂〕	2 – 99	O <b>I</b> O (£24	971
	14 700		0047
	14 - 702	OEO	33ウ 7
つむ〔詰〕			
つめそ【用】		平上平	23ウ12
<b>つむ</b> 〔摘〕→はなつみ〔7	花摘〕		
7			
C			
<b>一て</b> 〔助〕			
たくへて	1 - 13	平 <b>平</b> 上上	5オ12
とめて	1 - 58	平平上	7オ10
こめて	2 - 80	平上上	8ウ1
よきて	$\frac{2}{2} - 85$	+ <del></del> 平 <b>上</b> 上	8ウ1
折て	2 - 100	※※上 注25	9ウ2
いて、	3 - 148	〇上上	11オ11

			138 (21)
とめて	7 - 350	平平上	18ウ 1
なかめて	10 - 428		22ウ8
き、つけて	13 - 632	○○○ <b>上</b> 上【道】	30ウ8
とけて	18 - 963	平上上	45オ11
ねての	20 - 1072	上平平	50ウ12
一て〔助〕			
なすらへて	序	○○○○ <b>平</b>	2オ7
みえて	序	〇〇 <b>平</b>	4 才 2
おもほえて	7 - 351	〇〇〇〇平 注26	18ウ4
さくられて	10 – 427	0000F	22ウ7
きえて	12 – 566	00L	28才11
みえて	15 – 797	○○ <u>平</u>	38才 2
ねても <b>一てふ</b> [=といふ]	16 - 833	$\bigcirc$ F $\bigcirc$	39ウ 6
別れてふ	8 - 381	○○○平上	20才 6
<b>一てへ</b> 〔=と言へ〕	0 001	00011	2071 0
させりてへ	18 - 975	〇〇〇平上	46才 2
ح			
<b>一</b> と〔助〕			
一 <b>と</b> 〔助〕 くると	1 -45	上平上	6ウ8
あくと	1 - 45 $1 - 45$	上平平	6ウ8
いつはとは	4 - 189	上上上平上	13オ 7
-と〔助〕	4 103		104 7
雨ふれと	5 - 261	○○○○ <u>平</u>	15才 9
とく〔解〕			
とけて【用】	18 - 963	平上上	45オ11
とし〔疾〕			
とき【体】	1 - 10	平上	5オ8
とち〔同士〕			
思ふとち	2 - 126	〇〇〇上平	10才 9
おもふとち	13 – 654	0000平	31ウ6
おもふとち	13 – 654	〇〇〇上〇【道】	31ウ6
思ふとち <b>ととむ</b> 〔止〕	16 - 864	<b>※※※上</b> 上 注27	41オ 3
と、めそ【用】	8 - 368	<b>L_L</b> LO	19ウ 6
ととろ〔轟〕	0 300	1 <b>-1</b> -1-0	13 / 0
とゝろに	3 - 160	<b>L.Ł</b> 00	11ウ 9
ととろかす〔轟〕			
とゝろ(かし)【用】	14 - 701	L <b>.</b> L. L. C.	33ウ 6
とは〔永久・常〕			
とは	14 - 696	平上	33ウ3

#### (22) 137 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

とはに	19 - 1001	平上平	47才 2
<b>とふひ</b> 〔飛火〕 とふひの	1 -18	<b>○上</b> 上	5 ウ 7
とほさかる〔遠離〕	1 10	<b></b>	0 / 1
とほさかる【体】	15 - 819	00 <b>£</b> ££	38ウ4
<b>とむ</b> 〔求〕 とめて【用】	1 -58	平平上	7オ10
とめくれは【用】	2 - 129	平上〇〇〇	10オ12
とめて【用】	7 - 350	平平上	18ウ1
ーと <b>も</b> 〔共〕	, 600	1 1	10 / 1
をのことも	3 - 161	<u> </u>	11ウ10
とよむ〔響〕		-	
とよみ【用】	4 - 216	平平上	14才 3
とよむ【止】	12 - 582		29才 9
とよむる【体】	10 - 423	平平〇〇	22ウ3
な			
な〔汝〕			
なが	3 - 147	<u> </u>	11オ10
な〔助〕			
せきなとゝめそ	8 - 368	平平上上 <b>上</b> 上〇	19ウ 6
なつめそ	10 - 455	上平上平	23ウ12
なか〔中〕			
なかし	10 - 465	平上平	24ウ 1
なかき〔中興・人名〕	10 1040	w w .2+00	40 - 0
中興 なかはま〔長浜〕	19 - 1048	※※ 注28	49ウ 3
なか濱	20 - 1085	O <b>Ł</b> OO	51ウ 9
なかむ〔眺〕	20 1003	O <b>1</b> 00	51 / 5
なかむるよりは【体】	4 - 236	平上〇〇〇〇	14ウ 2
なかむるよりは【体】		〇上〇〇〇〇〇【頼】	14ウ2
なかる〔流・無〕			
なかる【止】	15 - 805	上平上	38才 5
一なから〔助〕			
はやなから	18 - 1000	平〇上上上	46ウ 7
なく〔鳴〕	_		
きなき【用】	3 - 141	上上〇	11オ7
なくらん【止】	2 - 109	上〇〇〇	9ウ9
なくらん【止】	2 - 109	○上○○【道】	9ウ9
<b>なく</b> 〔凪〕 なきたる	15 752	<b>ਲ ∟</b> ○○	267-0
なさたる <b>なけ</b> 〔無〕	15 - 753	平上〇〇	36才 8
ない 〔悪〕			

			136 (23)
たけの	0 05	₩ ○ ○	0 410
なけの	2 - 95	平〇〇	9オ10
なけの	2 - 95		9オ10
なけの	2 - 95	○上○【道】	9オ10
なし〔無〕	0 100	₩ L ○	10+2
なしに【止】	2 - 132	平上〇	10ウ3
なしに【止】	3 - 164	平上〇	12オ 2
なすらへうた〔準歌〕	÷	1. 1. 1. 000	0 - 7
なすらへ哥	序	上上上〇〇〇	2オ7
なそ〔何〕	4 000	L L	14 - 1
なそ なそ	4 - 232	<u> </u>	14ウ1
	19 - 1034	上上	49オ 2
なに〔何〕	0 200	立 LLL	20+7
なにそは	8 - 382	平上上上	20オ 7
なふ〔並〕	0 111	I. I. C	0 3 10
ナヘテ【用】	2 - 111	上 <b>上</b> 〇	9 ウ10
なへ	4 904		10 4 7
	4 - 204	〇〇〇〇平平〇	13ウ 7
なみ〔並〕 なみに	14 - 699	上平平	22 - 4
= : :	14 – 699	上十十	33ウ 4
<b>一なむ</b> 〔助〕 みえなゝん	8 - 392	〇〇上上平	20ウ 7
	8 - 392	OOLLŦ	2017 7
<b>なむまつ</b> 〔浪松〕 なむ松	17 – 870	ししし 「おび」	41 라 1
なび似 一 <b>ならし</b> 〔=なるらし〕	17-870	上上上平【頼】	41ウ 1
一 <b>ならし</b> (= なるらし) わさならし	11 596	0000 h	27+ 2
	11 - 526	0000F	27オ 2
ならはしもの〔習物〕	11 510	<b>ゼゼ</b> 〇〇〇 【語】	96 th 9
ならはしもの	11 – 518	平平〇〇〇〇【頼】	26ウ8
ならはしもの	11 – 518	〇〇上平〇〇	26ウ8
ならはしもの	11 - 518	〇〇〇上〇〇【道】	26ウ8
<b>一なり</b> 〔助動〕	4 949	च च ८०	14 - 19
のらなる	4 - 248	平平上〇	14ウ12
なる〔成〕	19 – 1028	<b>立たし</b>	40 - 11
ならぬ【未】	19 – 1028	干土土	48ウ11
に			
―に〔助〕			
ほに	序	上平	2ウ1
ゆふへに	序 序	○○上※ 注29	3オ1
ちょに	4 - 193	平上平	13才11
うへに	6 – 333	上〇上	17ウ 3
めに	10 – 426	平上	22ウ5
なみに	10 - 420 $14 - 699$	上平平	33ウ 4
·4 0 / 1 / -	17 000	-1-11	JJ / 4

#### (24) 135 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

あかたみには とはに ちりに かてらに さかしらに	18 - 938 19 - 1001 19 - 1003 19 - 1045 19 - 1047	上上上上○ 平上平 ○○平 上上上平【道】 平平○平上【道】	44ウ5 47オ2 47オ9 49ウ1 49ウ2
人にも	20 – 1098	○○上平【道】	49ウ 2 52ウ 8
ぬ			
ぬ [沼] →かくれぬ [隠沼 ぬ [寝]	7		
ねての【用】	9 - 416 20 - 1072	上平 上平平	21ウ11 50ウ12
一 <b>ぬ</b> 〔助動〕 ありなめ【未】 みえな、ん【未】	2 - 97 8 - 392	〇〇上平 〇〇上上平	9 オ12 20ウ 7
まとひぬ【止】 けぬ【止】	4 - 201 4 - 222	平 <b>平</b> 上上 上上	13ウ5 14オ6
ねぬ【止】 ほころひぬらし【止】 いろつきぬれは【已】		上平 ○○○ <b>平</b> 平○○【道】 ○○ <b>上</b> 平上平○	21 ウ 11 48 ウ 3 13 ウ 3
<b>ぬき</b> 〔緯〕 ぬき ぬさ	1 -23 5 -289	上上	5 ウ11 16ウ 2
<b>ぬく</b> 〔抜〕 ぬきみたる【用】	3 - 289 17 - 923	上平平 <b>平</b> 〇	10ウ Z 43ウ10
ぬさ〔幣〕 ぬさ	5 - 298	平平	16ウ 2
ね			
ね〔音〕 ね ねきこと〔祈事〕	1 -15	上	5 ウ 3
ねきことねさめ〔寝覚〕	19 – 1055	平上上〇	49ウ10
ねさめする	15 – 757	○上○○○【道】	36才11
<b>の</b> 一の (助)			
はちすはの ちりの	序 2-72	上上上 <b>平</b> 平 上上上	3ウ8 8オ5

134	(25)	

秋の	4 - 248	○○平	14ウ12
神なひの	5 - 284	○○平 <b>平</b> 平	16オ 5
いかこの	8 - 373	上上上上	19ウ10
のちまきの	10 - 467	平平平平平	24ウ 5
ゆたの	11 - 508	平 <b>平</b> 平	26ウ 2
やまとまひの	20 - 1070	平平平上平上	50ウ 6
ねての	20 - 1072	上平平	50ウ12
さゝの	20 - 1080	上上上	51オ11
ひの	20 - 1080	平平	51オ11
このも	20 - 1095		52ウ 4
かのも	20 - 1095	上平平	52ウ 4
のかひ〔野飼〕			
	19 - 1045	平上平〇上上平	49ウ 1
のかひかてらに	19 – 1045	OOO <b>上</b> OOO【道】	49ウ 1
のちまき〔後蒔〕	10 1010		10 / 1
のちまきの	10 - 467	平平平平	24ウ 5
のはふ〔述〕	10 107		21 / 0
のはへまし【用】	19 - 1003	<b>平平</b> 平○○	47オ 9
のもり〔野守〕	13 1003	11100	114 3
野もり	1 -18	上上上	5 ウ 7
のやま〔野山〕	1 10	_1_1_1_	371
のやま	19 - 1003	平〇〇	47ウ 3
V) \	19 1003	100	4173
のら「豚」			
のら〔野〕	1 - 249	<b>亚亚上</b> ○	1 <i>l</i> 🕁 19
<b>のら</b> 〔野〕 のらなる	4 - 248	平平上〇	14ウ12
のらなる	4 - 248	平平上〇	14ウ12
	4 - 248	平平上〇	14ウ12
のらなる	4 - 248	平平上〇	14ウ12
のらなる は 一は〔助〕		, , 25	
のらなる は 一は〔助〕 あかれやはせぬ	1 -61	平平上上上〇〇	7 才12
のらなる は 一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは	1 - 61 4 - 189	平平上上上〇〇 上上上平上	7 オ12 13オ 7
のらなる  は  一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは をくらさんやは	1 - 61 $4 - 189$ $8 - 367$	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上	7 オ12 13オ 7 19ウ 4
のらなる  は  一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは をくらさんやは なにそは	1 - 61 $4 - 189$ $8 - 367$ $8 - 382$	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7
のらなる  は  一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは をくらさんやは なにそは いましは	1 - 61 $4 - 189$ $8 - 367$	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上	7 オ12 13オ 7 19ウ 4
のらなる  は  一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは をくらさんやは なにそしは ーは〔助〕	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773   \end{array} $	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 〇〇平平	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5
のらなる  は  一は〔助〕 あかれやはせぬ いつはとは をくらさんやは なにことは いましは 一は〔助〕 ことならは	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     2 - 82   \end{array} $	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 〇〇平平 上平上平上	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5 8 ウ 3
のらなる  は  一は〔助〕 あかれいはせぬ いつくらそとは ないましは  一は〔助〕 ことなは うえは うえは	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\   \end{array} $	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 〇〇平平 上平上平上 〇〇平【道】	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5 8 ウ 3 15ウ 1
のらなる  は  一は〔助〕 あかつはせぬいとはといるとにましい。 ないにはしいはいないはしたとはいけるとはいいはいないはにといるといいはいるとははしい。 一はいるといいはいるといいはいるといいはいるといいはいるといいはいるといいない。	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\   \end{array} $	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 〇〇平平 上平上平上 〇〇平【道】	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5 8 ウ 3 15ウ 1 22オ 7
のらなる は 「は 「	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\   \end{array} $	平平上上上○○ 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 ○○平平 上平上平上 ○○平【道】 ○○上 ○○上【頼】	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5 8 ウ 3 15ウ 1 22オ 7 22オ 7
のらなる は 「は 「	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\     11 - 543 \\   \end{array} $	平平上上上○○ 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 ○○平平 上平上平上 ○○平【道】 ○○上 ○○上【頼】 上平平上上	7 オ12 13オ 7 19ウ 4 20オ 7 37オ 5 8 ウ 3 15ウ 1 22オ 7 22オ 7 27オ 2
のは しは しは しかつくにま〔とゑててけないはこうままあ見れない。 はははんや はははんや ははははははははははははははない。 ははははははははははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 はははない。 ははない。 ははない。 ははない。 ははない。 ははない。 ははない。 ははない。 はない。	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\     11 - 543 \\     14 - 720 \\   \end{array} $	平平上上上○○ 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 ○○平平 上平上平上 ○○平【道】 ○○上 ○○上【頼】 上平平上上 ○○平	7 才12 13才 7 19ウ 4 20才 7 37才 5 8 ウ 3 15ウ 1 22才 7 22才 7 27才 2 34ウ 3
のは しは しは しかつくにま〔とゑててけなえ はははんや はははんや はははははははははははははははははははははははは	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\     11 - 543 \\     14 - 720 \\     19 - 1028 \\   \end{array} $	平平上上上○○ 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 ○○平平 上平上平上 ○○平【道】 ○○上 ○○上【頼】 上平平上上 ○○平 上上上	7 才12 13才 7 19ウ 4 20才 7 37才 5 8 ウ 3 15ウ 1 22才 7 22才 7 27才 2 34ウ 3 48ウ11
のは は しは しはははんや はははんや はははんや はははんや はははははははははははは	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\     11 - 543 \\     14 - 720 \\     19 - 1028 \\     19 - 1035 \\   \end{array} $	平平上上上〇〇 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 〇〇平平 上平上平上 〇〇中【道】 〇〇上 〇〇上【頼】 上平平上上 〇〇甲 上上上	7 才12 13才 7 19ウ 4 20才 7 37才 5 8 ウ 3 15ウ 1 22才 7 22才 7 22才 7 27才 2 34ウ 3 48ウ11 49才 3
のは しは しは しかつくにま〔とゑててけなえ はははんや はははんや はははははははははははははははははははははははは	$   \begin{array}{r}     1 - 61 \\     4 - 189 \\     8 - 367 \\     8 - 382 \\     15 - 773 \\     \hline     2 - 82 \\     5 - 268 \\     9 - 419 \\     9 - 419 \\     11 - 543 \\     14 - 720 \\     19 - 1028 \\   \end{array} $	平平上上上○○ 上上上平上 上上上上平上上 平上上上 ○○平平 上平上平上 ○○平【道】 ○○上 ○○上【頼】 上平平上上 ○○平 上上上	7 才12 13才 7 19ウ 4 20才 7 37才 5 8 ウ 3 15ウ 1 22才 7 22才 7 27才 2 34ウ 3 48ウ11

#### (26) 133 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

<b>はいかい</b> 〔誹諧〕 はいかい	10 1011	○○上○ 注30	48才 5
はか	19 - 1011		404 3
はかも	6 - 329	平平上	17ウ 2
はかな〔儚〕	0 323	1 1 -1-	11 / 2
いやはかな	13 - 644	上上上上〇	31オ 5
一はかり〔助〕	10 011		01 , 0
かくはかり	4 - 190	上上 <b>平</b> 上上 注31	13オ 9
はくわかう〔百和香〕			
首和香	10 - 464	上上上〇〇 注32	24才10
はし〔端〕			
はし	18 - 959	平上	45才 6
はしひめ〔橋姫〕			
はし姫	14 - 689	○○※※ 注33	33オ 7
はせをは〔芭蕉葉〕			
はせをは	10 - 454	○○上平	23ウ11
はた〔将〕			
はた	3 - 143	上平	11オ8
はたれ〔斑〕	10 1000		45.3.0
はたれ	19 - 1002	上上上	47オ 6
はたて〔果〕	11 404	1. 1. 57	05 - 4
はたて	11 - 484	上上平	25ウ 4
はちすは〔蓮葉〕 はちすは	序	上上上平	3ウ8
はちすは	3 – 165	上上上平	12オ 3
はなかたみ〔花筐〕	3 103		124 3
花かたみ	15 - 754	OOOO平	36オ 9
はなかつみ〔花一〕	10 701		004 5
花かつみ	14 - 677	○○平上○	33才 2
はなつみ〔花摘〕			
はなつみ	2 - 132	$\bigcirc\bigcirc$ $\mp$ $\mp$	10ウ 2
はふき〔羽振〕			
はふき	3 - 137	平上上 <b>上</b> 平	11オ 5
はふらす〔放〕			
はふらさし	19 - 1064	○平上平 <b>上</b>	50才 3
はふらさし	19 - 1064	平〇〇〇〇【道】	50オ 3
はやし〔速・早〕			
はや	18 - 1000	平〇	46ウ7
はやく【用】	3 - 163	平上〇	11ウ12
はやも	4 222	1 = 1 1 0	10 2 11
いとはやも	4 - 209	上平上上〇	13ウ11
はるかすみ〔春霞〕	1 0	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	4 35 7
はるかすみ	1 - 3	※※※※ 注34	4 ウ 5

2 - 129

2 - 129

8-394 〇〇上平

平平平上

○○上上【頼】

10オ11

10オ11

20ウ9

ふかやふ

フカヤフ

ふく〔吹〕

ふきまく〔吹捲〕 ふきまき【用】

#### (28) 131 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

	20 - 1082	平上	51オ3
ふす〔伏〕	4 017		14.5.4
ふせて【用】 <b>ふみしたく</b> 〔踏〕	4 - 217	上上〇	14オ 4
ふみしたく【館】	10 – 442	L0000	23ウ 1
ふみしたく【止】			23ウ 1 23ウ 1
ふもと〔麓〕	10 - 442		237 1
	序	上上上	2 才 1
ふゆこもり〔冬籠〕			
冬こもり	6 - 323	OO <del>L</del> OO	17オ10
一ふり〔接尾〕			
あふみふり	20 - 1071	○○ <b>上</b> 平	50ウ9
ふりは〔降?〕			
ふりは	20 - 1072	$\bigcirc$ $\bot$	50ウ12
ふる〔振〕			
ふりはへて【用】	1 - 22	上平〇〇〇	5 ウ10
ふりいて、そ【用】			11オ11
ふりさけみれは【用】			21ウ2
	10 - 441	上平〇〇〇	23オ10
ふる〔布留・地名〕			
ふる	14 - 679	上上	33才 4
ふるからをの〔古幹小野〕			
ふるからをの	17 - 886	平上平平上上	42ウ 1
^			
へ〔辺〕→はるへ〔春辺〕			
一へし〔助動〕			
(ち) りぬへし【止】	5 - 282	○○○ <b>上</b> 平	15ウ11
見へき【体】	8 - 376	平 <b>平</b> 上	20オ 3
へた〔端〕→うみへた〔淮	<b>海端</b> 〕		
一へみ〔助動〕			
たちぬへみ	13 - 642	000 <b>L</b> 0	31オ3
―へらなり〔連語〕			
みたるへらなれ【已】	1 - 23	○○○ <b>上</b> 平○○	5 ウ23
まかすへらなり【止】	2 - 87	○○○ <b>上</b> 平○○	9オ1
ほ			
• -			
ほ〔穂〕	بنب		0.2.3
	序	上	2 ウ 1
ほからほから〔〕	10 43-		00 : 11
ほから〜	13 - 637	平 <b>平</b> ○○○○	30ウ11

			130 (29)
	13-637	○○平○○○【道】	30ウ11
ほころぶ〔綻〕 ほころひぬらし【用】 ほつえ〔上枝〕	19 – 1020	○○○ <b>平</b> 平○○【道】	48ウ3
ほつえ ほのほの〔仄々〕〔形動〕	11 – 498	क <b>क</b> क	26才 4
ほのほのと【用】	序 9-409	上平〇〇〇 上平〇〇〇	3 ウ 6 21ウ 6
ま			
まかね〔真金〕 まかね まきもく〔巻向〕	20 - 1082	上上上	51ウ3
巻向 まくらことは〔枕詞〕	20 - 1076	※※ 注36	50オ 6
まくらことは(枕詞)まくらことはまさき〔柾木〕	序	LLL000	4 オ 3
まさき まさき まさすみ [当純・人名]	序 20-1077	○○上【道】 ○○上	4 オ 5 51オ 7
まさすみ	1 -12	上上平上	5オ11
ましる〔交〕 ましり	11 – 497	<b>平平</b> ○	26才 3
ます〔増〕 まして【用】	8 - 397	○平○	21オ 1
ますかかみ〔真澄鏡〕 ますか、み	6 - 342	上上上〇〇	17ウ8
また〔未〕 またも	15 – 774	平平〇	37オ 7
<b>まちとほ</b> 〔待遠〕 まちとを	5 - 271	平平上上	15ウ 3
<b>まつ</b> 〔待〕 まては【已】	9 -419	○上○【頼】	22才 7
やよやまて【命】 まとはす〔惑〕	3 - 152	上平〇平上	11ウ 5
まとはせ【命】 <b>まとふ</b> 〔迷〕	5 - 277	平平上〇	15ウ8
まとひぬ【用】 まとひなは【用】	4 - 201 $12 - 571$	平 <b>平</b> 上上 〇 <b>上</b> 〇〇〇	13ウ 5 29オ 5
ま <b>とゐ</b> 〔円居〕 まとひせる まにまに〔随〕	17 – 864	OO±00	41オ 3

まに〜	8 - 391	上上〇〇	20ウ 5
み			
みかきもり〔御垣守〕			
みかきもり	10 - 1003	OF000	47ウ3
<b>みかくる</b> 〔水隠〕 みかくれて【用】	12 – 565	平上平平	28才10
みそき〔禊〕	12 500	1-11	204 10
みそき	11 - 501	上上平	26才 7
みそなはす〔見〕			
みそなは(し)【用】 <b>みたる</b> 〔乱〕	序	上平〇上〇	4オ2
ぬきみたる【体】	17 – 923	上平平 <b>平</b> 〇	43ウ10
みちゆきふり〔道行振〕	1. 020	21110	10 / 10
道ゆきふり	1 - 30	00±± <b>±</b> 0	6オ7
みつ〔水〕	17 004	W.W. 3207	40 - 0
水 みつ〔御津〕	17 - 894	※※ 注37	42ウ 9
みつの	17 - 894	平上〇	42ウ10
みつの	18 - 973	<b>LL</b> O	45ウ12
みつ〔〕	20 4000	710	<b>=</b> 2.1.0
みつの <b>みつくきふり</b> 〔水茎〕	20 - 1090	平上〇	52才 8
みつくきふり	20 - 1072	上 <b>上上</b> 平〇〇	50ウ11
みな〔皆〕		,	***
みな	10 - 437		23才 6
ミナ	17 - 867	上平 (注文)	47オ 7
<b>みなから</b> 〔皆〕 みなから	17 – 867	上平 <b>上</b> 上	41オ 7
みなわ〔水泡〕	11 001	1.   <b>1.</b> 1.	11.4
見なわ	12 - 573	上平平【頼】	29オ 7
みふ〔壬生・人名〕	1 11	Lar	<b>5</b> 1 0
みふ <b>みゆ</b> 〔見〕	1 -11	上平	5オ9
みえむ【未】	1 -6	平平上	4ウ9
みゆき〔深雪〕			
み雪	6 - 321	上〇〇	17オ10
<b>みる</b> 〔見〕 見かてら【用】	1 67	平平上〇	7ウ2
見かくら【用】 見へき【用】	1 - 67 8 - 376		20オ 3
みれは【已】	10 – 424	上〇〇	22ウ4
みわやま〔三輪山〕			

			128 (31)
みわ山	2 - 94	上上〇〇	9オ6
<b>みをつくし</b> 〔澪標〕 身をつくし	12 – 567	0. <b>l.l</b> .l.0	29才 1
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			_, , _
む			
一む 〔助動〕 あくれん【止】 たれん【止】 をえれんしやは みえななしましました。 ありめとしている。 ものこつなやとことを むなやとことを むなななななななななななななななななななななななななななななななななななな	4 - 246 8 - 367 1 - 6 2 - 97 15 - 772 19 - 1015 1 - 15 12 - 591 11 - 526	上上上上 上上上上平上上 平平上 〇〇上平 平上上〇〇 上上上〇 ***** 注38 上上上〇	9 † 11 14 † 10 19 † 4 4 † 9 9 † 12 37 † 4 48 † 10 5 † 2 29 † 2 27 † 2
むへ むる〔群〕	5 - 249	上平	15オ 2
むれて【用】	2 -126	上上〇	10才 9
<b>め</b> め[目] めに め[芽]→このめ [木芽]	10 – 426	平上	22ウ 5
<b>めさし</b> 〔〕 めさし	20 - 1094	上上平	52ウ 2
めと〔蓍〕 めとに	10 – 445	平上〇	23ウ 4
<b>めならふ</b> 〔目並〕 めならふ	15 – 754	平上上 <b>上</b>	36才 9
<b>も</b> も〔面〕 このも かのも	20 - 1095 20 - 1095		52ウ 4 52ウ 4

#### (32) 127 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

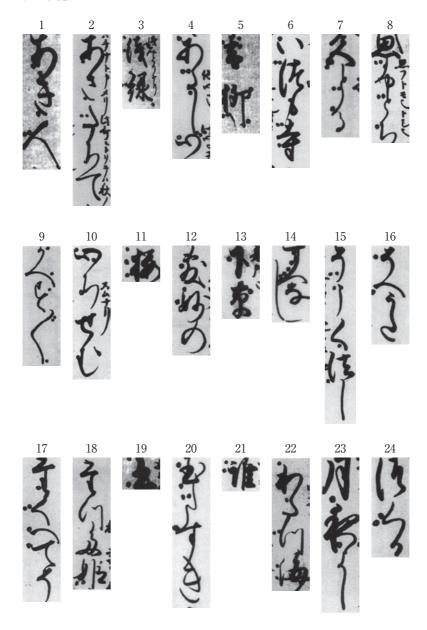
6 - 329	平平上	14ウ 6 17ウ 2 47ウ 5
		52ウ 8 52ウ 8
序	上平	4 才 4
14 – 724	本下本本	34ウ 7
序	〇〇上平平	5 ウ 3
5 - 255	平平上	15オ 6
18 - 1000	平平上平	46ウ 7
1 -28	平平平上平	6オ4
5 - 260	平上〇〇	15才 8
		48ウ11 29オ 6
		7 オ12 12オ 1 19ウ 4 37オ 4
9 - 407	※※※ 注39	21ウ 5
10 - 444	上上上	23ウ 2
5 -280	上平	15ウ11
17 – 870	上 <b>上</b> ○	41ウ 3
10-432	OOFO	22ウ12
	6 - 329 19 - 1003 20 - 1098 20 - 1098 序 14 - 724 序 5 - 255 18 - 1000 1 - 28 5 - 260 19 - 1028 12 - 572 1 - 61 3 - 163 8 - 367 15 - 772 9 - 407 10 - 444 5 - 280 17 - 870	6 − 329

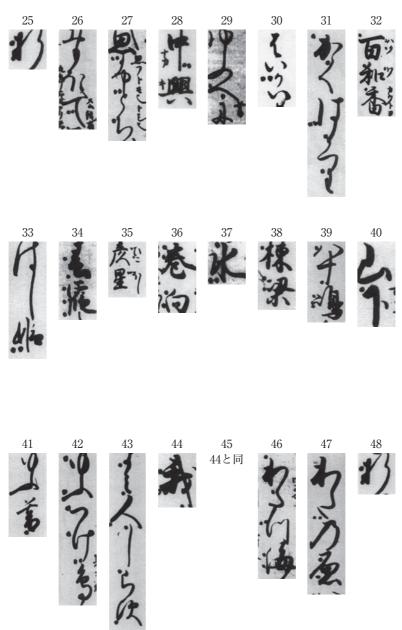
			126 (33)
やまかつら	20 - 1076	○○平 <b>平</b> 平	51オ 6
やまし〔? 植物〕			
やまし	10 - 447	平平上	23ウ 5
やました〔山下〕			
山下	4 - 216	※※※※ 注40	14オ 3
やまとうた〔大和歌〕	-4-		
やまとうた	序	平平上平平	1オ1
<b>やまとまひ</b> 〔大和毎〕 やまとまひの	20 1070	平平平上平上	50ウ 6
やよし〔弥〕	20-1070	<b>干干工干工</b>	30.7.0
やよけれは	19 – 1003	上上上平〇	47ウ 4
やよや〔感動〕	10 1000		1, / 1
やよや	3 - 152	上平〇	11ウ 5
Ф			
·			
ゆた〔〕			
ゆたの	11 - 508	平平平	26ウ 2
ゆふ〔結〕	00 40=0		
しもといふ	20 - 1070	上上上上〇	50ウ 7
ゆふくれ〔夕暮〕	11 515	○○×× ¥ 1	2C +> C
ゆふ暮 <b>ゆふさりつかた</b> 〔夕去方〕	11 - 515	○○※※ 注41	26ウ 6
	8 - 392	0000 <b>上</b> 上0	20ウ 6
ゆふさりつかた	8 - 392		20 ウ 6
ゆふさる〔夕去〕	0 002		
ゆふされは【巳】	6 - 317	<u>LL<b>L</b></u> LO	17オ 4
ゆふされは【已】	12 - 562	00 <b>±</b> ±0	28才 9
ゆふつけとり〔木綿付鳥〕			
ゆふつけ鳥	11 - 536	上上上上※ 注42	27オ 6
ゆふつくよ〔夕月夜〕			
ゆふつくよ	5 - 312	<u> </u>	16ウ 9
ゆふへ〔夕〕	亡	$\bigcirc\bigcirc$ I	0.1
ゆふへ	序	OOL	3オ1
よ			
よく〔避〕			
	2 - 85	平上上	8 ウ11
よくらむ【止】		○平○○【道】	18才 8
よきよ【命】	2 - 99	平上〇	9ウ1
よはふ〔呼〕			
よは、む	11 - 539	L <b>.</b> LOO	27オ8

#### (34) 125 京都女子大学図書館蔵谷山文庫本『古今涇渭鈔』所載差声語索引稿

よみひとしらす〔詠人知〕 よみ人しらす よるへ〔寄辺〕 よるへ よわからし〔弱〕 (よわ)からし	1 - 3 13-619	平平※※上上平 注43 上上 <b>平</b> ○○○平平	4 ウ 4 30オ 4 16オ10
<b>ら</b> -らし〔助動〕→-なら	L		
<b>り</b> り <b>うたむ</b> 〔龍胆〕 りうたむ	10 – 442	平上〇上	23才11
<b>わ わか</b> 〔我〕→ <b>わかせこ</b> わか わか わか わか わか	序 序 1-25 4-171 4-171 10-464	平〇 〇上【道】 平上 ※※ 注44 ※※【頼】 注45 平上	4 7 2 4 7 2 6 7 1 12 9 4 12 9 4 24 7 11
わかこも 〔若菰〕 わかこも わかせこ 〔我背子〕	15 – 759	○○上○【道】	36才12
わかせこ <b>わかゆ</b> 〔若〕 わかえつ <b>、【</b> 用】	1 - 25 $19 - 1003$	平 <b>上</b> 平上 平平上〇〇	6オ1 47ウ5
<b>わた</b> 〔海〕 わたつ海 わたつ海 <b>わたつうみ→</b> わた〔海〕	5 - 250 7 - 344	上上 <b>上</b> 〇〇 上上 <b>上※※</b> 注46	15オ 2 18オ 3
わたのはら [海原] わたの原 わたのはら		○平○※ 注47 ○上○○○	21ウ 5 43ウ 2
<b>う</b> うう〔植〕 うゑは【未】	5 - 268	上上〇	15ウ 1

#### 注の図版





(本学 文学部教授)